

for af det samlede Storthing at afgjøres." (cf. Ødels-  
thingets Forh. 26de August.)

Aar 1833, den 27de August, samledes Lag-  
thingets Medlemmer for at underskrive Forhandlings-  
Protocollen; hvilket skete i følgende Orden:

S. von der Lippe.	Christensen.				
p. t. Præsident.	p. t. Secretair.				
Lange.	Schydts.	Hielm.	L. S. Lundgaard.	P.	
Monrad.	Noll.	Olsen.	G. Heyerdahl.	E. Moe.	P.
J. Ertzgaard.	E. M.	Holst.	Selbøe.	L. L. Tønsager.	
R. Aarslot.	Erich Nord.	D. Dvren.	P. Fauchald.		
Ole D. Øveland.	C. Holm.	Nøstviig.	H. Hafsrød.		
R. Leganger.					

### Storthingets Oplossning den 27de Au- gust 1833.

Modtagen af en Deputation, bestaaende af Gaard-  
bruger Bielland, Assessor Schnitler, Justitiarius Noll,  
Gross er Tønssen, Grosserer B. Knudtzon, Gaardbruger  
Schjefloe, Gaardbruger Ertzgaard, Lieutenant Mosling  
og Gaardbruger Grendahl, indfandt Hans Kongelige  
Høihed Kronprinsen sig i Storthinget Kl. 1 Eftermid-  
dag, ledsaget af den Kongelige Norske Regjerings Med-  
lemmer, saavel som og Høiesteret, Universitetet med flere

Authoriteter. Statsraad Collett oploste efter Hans Kongelige Høiheds Befaling Hans Majestæts naadigste Rescript af 20de dennes, hvor ved Hans Kongelige Høihed bemyndiges til at oplose Storthinget; hvorefter Hans Kongelige Høihed oploste en Tale, i hvilken Storthinget erklæres oplost. Saavel det Kongelige Rescript som Hans Kongelige Høiheds Tale blevे deretter overleverede til Præsidenten, hvorefter denne saavelsom Storthingets øvrige Medlemmer og alle øvrige Tilstedevarende udraabte: "Gud bevar e Kongen og de forenede Riger! Hans Kongelige Høihed med Følge forlod derefter Storthinget.

(Genstemmig) "Bemeldte Kongelige Rescript, saavelsom den af Hans Kongelige Høihed holdte Tale vedlægges Protocollen. De lyde saaledes:

No. 1. "Vi Carl Johan, af Guds Maade Konge til Sverige og Norge, de Gothers og Venders;

Gjørre vitterligt: I Overensstemmelse med den af Os i Vor Statsraad tagne Beslutning have Vi naadigst villet befale og bemyndige, ligesom Vi her ved naadigst befale og bemyndige Vor elskelige kjære Herr Son, Hans Kongelige Høihed Kronprinsen, til, i Overensstemmelse med Grundlovens § 80, i Vor Navn og paa Vore Begne, at oplose det nu forsamle-

be 7de ordentlige Storthing, i det seneste den 27de indeværende Maaned.

Givet paa Stockholms Slot, den 20de August 1833.

Under Vor Haand og Rigets Segl.

(L. S.)

Carl Sohan.

N. J. Krog.

I Statsministerens Fraværelse."

### No. 2. "Gode Herrer og Norske Mænd!

Hans Kongelige Majestæt har naadigst paalagt Mig at tilkjendegive Eder, at Høist samme med Tilsfredshed har bemærket de af Storthinget vedtagne Forholdsregler, der kunne ansees at ville indvirke til Gavn for vore Financer og opretholde Penge-Repræsentativernes Værd. Ved altid at arbeide til dette Maal, ved at overholde indgaaede Forbindelser, og ved stedse at lede det Heles Interesse i Overensstemmelse hermed, svare Norges Repræsentanter til deres Committentes Tillid og til de Fordringer, som Landets Velstand i Almindelighed og Sikkerheden af enhver enkelt Borgers Formue har Krav paa.

Erfaring viser, at Forringelse af et Lands Penges Repræsentativer altid medfører skadelige Følger for dets Uafhængighed, saafremt man ikke i Tide søger at bringe dem tilbage til deres oprindelige Værdie.

Hans Majestæt lykønsker Sig til, at den Enighed, der har fundet Sted mellem Hans Majestæt og de foregaaende Storthing med Hensyn til dette Staternes Livsprincip, har befordret Norges Welstand.

I det Hans Majestæt gjentager Sine Ønsker for Norges Hæder og Held, nedbedrer Jeg tilligemed Ham Himlens Velsignelser over enhver af Vore fællede Bestræbelser, og erklærer herved, i Hans Majestæts, Vor naadigste Konges Navn, at det syvende ordentlige Storthing er høvet.

Jeg forbliver Eder, gode Herrer og Norske Mænd, alle i Almindelighed og enhver i Sørdeleshed, med Øndest og Maade velbevaagen."

Efter den derom forhen tagne Bestemmelse begave samtlige Storthingets Medlemmer sig til Hans Kongelige Høihed i Palaiet, hvor Præsidenten oploste den af Storthinget i sin Tid bifaldte Tale, hvilken Hans Kongelige Høihed behagede naadigst ved en Tale at besvare. "Saavel Hans Kongelige Høiheds som den ved Præsidenten afholdte Tale vedlægges Protocollen." De lyde saaledes:

No. 1. "Naadigste Fyrste,

Norges og Sverigs Kronprinds!

Med glædefyldte Hjerter bragte vi — det Norske Folks Repræsentanter — nylig Deres Kongelige Høihed vor oprigtige Welkomsthilsen.

Fædrenelandets Genius forkyndte, smilende ved Gjensynet, det glade Haab, at Deres Kongelige Høihed og Norges Sonner og Døtre lige inderligen skulde erkjende, at det hellige Baand, som forener Kongehuset og Folket, ved Deres Kongelige Høiheds Mærværelse iblandt os vilde, om muligt, vorde end fastere, end uopløseligere knyttet.

Det er den fulde Overbevisning om, at dette skjonne Haab er bleven til den herligste Virkelighed, som i denne Stund etter samler os om Deres ophsiede dyrebare Person.

Deres Kongelige Høihed har ved den nys tilen-debragte Reise lært at kjende en ikke ubetydelig Deel af det Land, som De af Forsynet er kaldet til som constitutionel Konge engang at styre: vi vide det af Deres Kongelige Høihed selv, at Naturen og Folket har ligemest get intaget Dem, og behøve vel ei at sætte noget Indsegl paa de Føleller af Taknemmelighed, Troskab, og hjertelig Hengivenhed, som allevegne saa naturlig og saa rørende have utalt sig for Kongehuset og for Deres Kongelige Høiheds Person?

Vi bekræfte kun, at disse Føleller ere hele Folkets.

Idet vi nu i Afskedens Time med rørte Hjerter bringe Dem vor Hylding, takke vi som trofaste Mænd Hans Majestæt Kongen, fordi Han naadigst tillod Dem

at komme til os, og Dem naadigste Prinds! fordi De kom og for hvad de virkede iblandt os.

Vi nedbede Hilmens bedste Belsignelse over Hans Majestæt Kongen, Deres Kongelige Hoihed, det Kongelige Huus og de forenede Riger!"

No. 2. "Mine Herrer!

Med Erkjendtlighed modtager jeg dette fornyede Udtryk af Eders Hengivenhed, — og glæder det mig at høre Nationens Repræsentantere at yttre den samme Tønkemaade, som besjeler det Norske Folk i Allmindelighed. Paa min Reise har jeg overalt fundet Bevistheden om lovbunden Frihed, forenet med den Erebødighed, man skylder dens høje Beskytter, og jeg har seet Frugterne heraf at vise sig ikke mindre i den stedse stigende Cultur og Welstand, end i den Tillid, hvormed enhver redelig Medborger seer en Fremtid imøde, som skal bringe disse Frugter til større Modenhed, og alt meer og meer virkeliggjøre vore nærværende Forhaabninger. Lad os stedse bestræbe os for at bevare dette kjærlige Forhold mellem Fyrsten og Folket, og vi skulle da see Skandinavien lykkelig ved sin Frihed, og befæstet ved den Enighed og Orden, der ene formaae at lede Frihedens Virkninger til Nationernes Ere, Forædling og Welvære.

Jeg skal være en tro Tolker for Kongen af Eders Tønkemaade, og ved min Tilbagekomst glæde Hans

Hjerte med den ødlestte Løn, det kan høste, den, at For-  
eningen, som Han med Forsynets Bistand grundlagde  
mellem de Skandinaviske Riger, daglig udvikler sig til  
et for dem begge lykkeligt Broderforbund.

Værer imidlertid forsikkrede om Oprigtigheden af  
mine Ønsker for Norges Vel, og regn stedse med Tryg-  
hed paa min vedvarende Undest og Bevaagenhed."

Protocollet blev dernæst forsynet med samtlige  
Medlemmers Underskrifter.

S. Sørensen. Aas.

p. t. President. p. t. Secretair.

Lange. Selboe. Mariboe. L. L. Tønsager. Otto  
W. Lange. Schydtz. H. Holmboe. Søren Mars-  
tens. Wiese. E. Hanssen. Areklet. L. H. Næss.  
Erich D. Nord. G. Narvig. J. Spjeldnæs. Budtz.  
J. Norbaas. Eastberg. G. Bolkesjøe. P. Monrad.  
C. Falsen. J. M. Dahll. B. Ulveland. E. Moe.  
P. Holst. H. Foss. N. A. Thrap. P. Fauchald.  
D. Duren. D. Haagenstad. H. Schikkelstad. J.  
von der Lippe. L. S. Heyerdahl. M. A. Boye. N.  
H. Knudtzon. Joh. J. Thorne. G. P. Blom. E.  
M. Holst. Ulrich Cappelen. J. Rode. Nicolay  
Norman. Cappelen. R. Leganger. Riddervold. J.  
Svenneby. Jensen. H. Overgaard. J. Hoel. Ja-  
cob Stolt. H. Hafsrød. G. Smith. H. Carlsvigen.  
H. W. Tillisch. J. Molbach. Olsen. L. J. Lun-

begaard. R. Bergsager. Ole D. Fidje. Ole D.  
Øveland. G. Heyerdahl. C. Holm. G. R. Hunsdahl.  
C. Wallerstrand. Christ. Takhelln. Nøstviig. Glatved.  
Nordhuus. Grønningæter. Ole Søllied. John Neer-  
gaard. R. Aarflot. J. Bull. Hielm. John H.  
Sørbræden. Ole Lund. J. C. Bjørnerød. Christensen.  
A. Ederbergh. D. Sigbjørnsen. A. Bjelland. D.  
G. Ueland. B. Schnitler. N. Tønnesen. Roll. B.  
Knudtzon. Johan Chr. Schjefloe. Wiig. P. J.  
Ertzgaard. Fr. Chr. Mosling. M. Grendahl. D.  
Soelberg. Ingebrith H. Sæter. Frans Bull.

---

## Tryffel.

---

- Pag. 8 Linie 24 "Skolera læs : Skolers  
— 25 = 22 "some" l: som  
— 28 og 29 ere Pag. urigtig angivne og Pag.  
— 29 L. 7 "ef:ee" l: efter.  
— 147 Lin. 7 "falde" l: faldne.  
— 172 - 9 "f. A." l: f. A.  
— 191 = 3 "fra" l: for.  
— 195 = 27 "Gaage" l: Gange.  
— 205 = 21 "de" l: da.  
— 222 = 22 "for" l: fra.  
— 284 = 5 "ostberort" l: østberorte; 340 L. 17 "og" l: og.  
— 349 - 25 "give" l: give; 351 L. 24 "det herved" l:  
den herved.  
— 388 = 5 "Bilage" l: Bilag; 399 L. 20 "sin" l: sig.  
— 429 = 14 "bestemt"; l: tilstaaet; 431 L. 3 "No. 4" l:  
No. 5.  
— 437 - 16 "mod" l: med.  
— 446 - 22 og 26 første Bogstav i L. 22 hører som første  
til L. 26; sidste i L. 24 som sidste i L. 22.  
— 449 = 11 "han" l: kan; 467 L. 24 og 25 "Dee—anden"  
l: Deel—anden.  
— 483 = 7 "Stritsmænd" l: Stridsmænd; 494 L. 26  
"gjørde" l: gjores.  
— 541 = 12 "af" l: at; 556 L. 13 ";" l: :.  
— 624 = 10 "8" l: 8 b; L. 17 "have" udgaaer.  
— 644 = 17 "41de" l: 51de.  
— 676 = 10 "for" l: saa.  
— 707 - 20 "for" udgaaer; 736 L. 13 "der" l: den.

Jusititscommitteens Formand har meddeelt Udgiveren følgende  
Bemærkning: "Bed Expeditionen af Jusititscommitteens Ind-  
stilling angaaende Forandringer i og Tillæg til Loven om  
Høiesteret er det ved § 6 overseet, at denne §§ twende Alfatser,  
der fra først af vare bestemte til at udgjøre 2de §§, ved den  
endelige Redaction blevе sammensmeltede til een, og at følge-  
lig, efter denne Forandring, de Ord (S. 710 L. 8 og 9)  
"ligesom i foregaaende § er fastsat", ere upassende, og burde  
lyde saaledes: "ligesom ovenfor om de mundtlig foredragne  
Sager er fastsat".

---